

Euskara goxoki
ikasi eta bizi

Apprenez et vivez
le basque avec plaisir



Maialen Bárcena eta Iñaki Carcavilla
AEKko irakaslea eta ikaslea.

XEDE: EUSKARA LANEAN • 2026/2027

XEDE : L'EUSKARA AU TRAVAIL • 2026/2027



Mailakako talde kurtsoak
Cours par groupes de niveau



Mintzapraktika
Pratique de la langue



Ikastaldiak
Stages intensifs



Online



Dirulaguntzak
Financements



aizu!

Revue pour les apprenant-e-s

www.aek.eus

06 26 83 80 46 • xede@aec.eus



ZER DA XEDE ZERBITZUA?

Euskara formakuntza profesionalen solaskidea AEKn.

2004. urteaz geroztik, zerbitzu honek AEKri euskara ikasteko beste logika bat lantzeko aukera ematen dio. Lurralde kolektibitate ezberdinek (Euskal Elkargoa, Departamendua) eta enpresa pribatuek solaskide berezitu bat dute AEKren baitan, lanbide heziketan duten euskara beharrei erantzuteko.

Formakuntza horien helburu eta edukia profesionala da. Lan-ildo, helburu eta eduki pedagogikoak Europako Hizkuntzen Erreferentzia Hitzarmenak (CECRL) zehazten dituen eremu derberdinetan oinarrituak dira, hau da, erabilera pertsonalerako eta profesionalerako eremuak (A1 mailatik C1era).

Azken urteotan, AEKk 200 langile baino gehiago formatzen ditu urtean, egitura ezberdinen behar eta proiektuei egokitutako formakuntzak proposatuz.

IRAKASLEAK

Gure irakasle guziak elebidun osoak dira eta pedagogian formatuak.

HELBURUAK

Euskara ikasteko formakuntzaren helburuak langile euskaldun aktiboak sortzea da.

Ikas prozesua 4 helburu pedagogiko nagusiren gainean garatzen da: ahozko eta idatzizko ulermena, ahozko eta idatzizko adierazpena.

Helburu bakoitza 5 gaitasun kontutan hartzen ditu (komunikazioa, linguistika, testuala, estrategikoa eta soziopragmatikoa).

Hainbat teknika erabiltzen ditugu: pedagogia ludiko eta komunikatiboa, laneko egoera errealak, laneko euskarriak, animazioak, ateraldiak...

QU'EST-CE-QUE LE SERVICE XEDE ?

Votre interlocuteur au sein d'AEK pour les formations professionnelles à la langue basque.

Depuis 2004, ce service permet à AEK d'appréhender l'apprentissage du basque sur une autre logique de mise en œuvre. Les différentes collectivités territoriales (CAPB, Département...) et entreprises privées ont un interlocuteur spécialisé au sein d'AEK pour traiter leur besoin en formation professionnelle à la langue basque.

Le contenu de ces formations est à visée professionnelle. Les axes de travail, objectifs et contenus pédagogiques permettent d'appréhender les différents domaines précisés par le Cadre Européen Commun de Références des Langues (CECRL) à savoir les domaines d'utilisation personnelle et professionnelle (du niveau A1 à C1).

Ces dernières années, AEK forme plus de 200 salarié·e-s, par an en proposant des formations adaptées aux besoins et aux projets des différentes structures.

INTERVENANT·E·S

Tou·te·s nos formateur·trice·s sont bilingues et formé·e·s en pédagogie.

OBJECTIFS

L'objectif de la formation en langue basque est de former des professionnel·le·s bascophones actif·ve·s.

Le processus d'apprentissage s'articule autour de 4 objectifs pédagogiques principaux : compréhension orale et écrite, expression orale et écrite.

Chaque objectif est travaillé autour de 5 compétences (communication, linguistique, textuelle, stratégique et sociopragmatique) développées selon les niveaux.

Différentes techniques sont mises en œuvre : pédagogie ludique et communicative, mise en situation et supports professionnels, animations, sorties...

IKASKETA PROZESUAK

Formakuntza antolatzekeo prozesua

1. AEKren eta proiektuaren eskatzailearen arteko definizioa eta finantzaketa bilatzea
2. Proiektua hartzaile hipotetikoei aurkeztea
3. Agente boluntarioen izen hartzea
4. AEK-XEDEk 4 elementutan kokatzeko mailaketa frogak
5. Eskaintzaren definizioa eta AEK-XEDEren ezarpena
6. Formakuntzaren hasiera

Formakuntzan zehar, AEKk ziurtatzen du:

- "Ikasle/formatzaile" aurrez aurreko ikaskuntza pedagogikoa
- Hizkuntzaren idatzizko eta ahozko ikaskuntza, eguneroko eta laneko bizitzako egoera errealetan aplikazio praktikoa
- Formakuntzaren ebaluazioa eta aurretiko ikaskuntzaren ebaluazioa

Formakuntza bukatzean, AEKk honako hauek eskaintzen ditu:

- Praktikaren ebaluazioa eta garapena (landutako maila, lortutako maila, landutako gaitasunen deskribapena, asimilazio mailaren deskribapena, lan egindako oren kopurua, asistentzia tasa)
- Obratze agiria

MAILAK

PROCESSUS D'APPRENTISSAGE

Processus de mise en place de la formation

1. Définition entre AEK et le commanditaire du projet et recherche de financements
2. Présentation du projet aux hypothétiques bénéficiaires
3. Inscription des agents volontaires
4. Tests de positionnement par AEK-XEDE sur les 4 items
5. Définition de l'offre et mise en œuvre par AEK-XEDE
6. Démarrage de la formation

Au cours de la formation, AEK assure :

- Un apprentissage en face à face pédagogique «apprenant-e/formateur-trice»
- Un apprentissage écrit et oral de la langue, des mises en pratique en situations réelles de la vie courante et professionnelle
- Une évaluation de la formation et une évaluation des acquis

En fin de formation, AEK assure :

- Le bilan et l'évolution du stagiaire (niveau travaillé, niveau atteint, descriptif des compétences travaillées, descriptif du niveau d'assimilation, nombre d'heures réalisées, taux de présence)
- Un certificat de réalisation

NIVEAUX

 Zertifikazioak Certifications

Orenak Heures	Erabiltzailea Utilisateur														
	Oinarrizkoa Elémentaire				Independentea Indépendant					Gaitua Expérimenté					
	A1 Hasiera Découverte 200		A2 Artekoa Intermédiaire 200		B1 Ataria Seuil 250		B2 Aitzinatua Avancé 300			C1 Autonoma Autonome 400				C2 Jabetasuna Maîtrise 200	
	Azpi-mailak Sous-niveaux														
Orenak Heures	A1-1 100	A1-2 100	A2-1 100	A2-2 100	B1-1 125	B1-2 125	B2-1 100	B2-2 100	B2-3 100	C1-1 100	C1-2 100	C1-3 100	C1-4 100	C2-1 100	C2-2 100
Orenak Heures	Bakarlana eta erabilerak Travail individuel et pratique														
	100		100		150		250			350				500	



ESKAINZA 2026/2027

Euskarazko zerbitzu baterako atariko maila, maila aitzinatua edo autonomoa eskuratzea

Modalitate optimoa «klasikoa»: 165 oren urtean, 3 oren astean + 3 ikastaldi (ikastaldi bat hiruilean), urte ainitzeko formakuntza.

Helburuak lan perfilaren arabera.

Jarduera profesionala eta ikaskuntzan egiazko aurrerapena uztartzen dituen erritmoa.

6 eta 11 lagun arteko taldeak.

Hartzaileak egitura arteko taldeetan integratzeko aukera.

Euskara iniziazioa

30 oreneko moduluak astean zehar edo astero 5 saioetan.

IZEN EMATEAK

Maiatzean irailean hasteko, urrian urtarrilean hasteko.

Posta elektronikoz: xede@ae.k.eus

2026/2027 EGUTEGIA

2026/09/14 - 2027/06/25

2026/09/14 - 2026/12/18

2027/01/04 - 2027/06/25

2027/01/04 - 2027/12/17

APAIRUAK ETA ATERPEA

www.aek.eus webgunea

FORMATIONS 2026/2027

Acquisition du niveau seuil, avancé ou autonome de la langue pour un service en langue basque

Modalité optimale dite « classique » : 165 h/an, 3h/semaines + 3 stages (un stage par trimestre), formation pluriannuelle.

Objectifs en fonction du poste de travail.

Rythme qui permet d'allier activité professionnelle et réelle progression dans l'apprentissage.

Groupes entre 6 et 11 personnes.

Possibilité d'intégrer les bénéficiaires sur des groupes inter-structures.

Initiation à la langue basque

Modules de 30 heures sur 1 semaine ou 5 sessions hebdomadaires.

INSCRIPTIONS

En mai pour une rentrée en septembre, en octobre pour une rentrée en janvier.

Par e-mail : xede@ae.k.eus

CALENDRIER 2026/2027

14/09/2026 - 25/06/2027

14/09/2026 - 18/12/2026

04/01/2027 - 25/06/2027

04/01/2027 - 17/12/2027

ASPECTS PÉRIPHÉRIQUES

Voir le site www.aek.eus

PREZIOAK ETA ORDAINTZEKO ERAK

Posizionamendua: 130 €

Modalitate «klasikoa»: 18 € orena

2026/09/14 - 2027/06/25

165 oren

2 970 €

2026/09/14 - 2026/12/18

56 oren

1 008 €

2027/01/04 2027/06/25

109 oren

1 962 €

Barne formakuntza eta hasiera mailak

Debisa eskaerak 06 26 83 80 46 zenbakian edo xede@aek.eus helbide elektronikoan.

Fakturazioa formakuntza bukaeran.

TASAK (2025)

Asistentzia tasa: %86

Uzte tasa: %6

Asebetetze tasa: %91

Asebetetze inkestaren itzulera tasa: %92

TARIFS ET MODALITÉS DE PAIEMENT

Positionnement : 130 €

Modalité « classique » : 18 € de l'heure

14/09/2026 - 25/06/2027

165 heures

2 970 €

14/09/2026 - 18/12/2026

56 heures

1 008 €

01/04/2027 - 25/06/2027

109 heures

1 962 €

Formation en interne et initiations

Devis sur demande au 06 26 83 80 46 ou par e-mail à l'adresse xede@aek.eus.

Facturation en fin de formation.

TAUX (2025)

Taux d'assiduité : 86%

Taux d'abandon : 6%

Taux de satisfaction : 91%

Taux de retour des enquêtes de satisfaction : 92%

AEKk behar diren gaitasun eta tresnak erabiliko ditu ahalmen urria duten pertsonen formakuntzan parte hartzen eta zertifikazioa lortzen laguntzeko.

Elbarritasun erreferentea: Amaia Beyrie (amaiabeyrie@aek.eus - 05 59 64 95 10)

AEK fera appel aux expertises et outils nécessaires pour accompagner les personnes en situation de handicap à suivre la formation et à obtenir la certification.

Référénte Handicap: Amaia Beyrie (amaiabeyrie@aek.eus - 05 59 64 95 10)

Barne araudia, SBO, irudi baimena eta RGPD www.aek.eus webgunean eskuragarri

Règlement intérieur, CGV, droit à l'image et RGPD accessibles à l'adresse www.aek.eus

72 64 00 124 64 zenbakipean erregistratua Pauko Prefekturan - Erregistratze honek ez du Estatuaren onespena balio

Enregistré sous le numéro 72 64 00 124 64 auprès de la Préfecture de Pau - Cet enregistrement ne vaut pas agrément de l'État

